

Guarantia este de doi ori,  
Părea odată pe septem-  
briul lor este  
pe un an 10 f. m. c., pe  
unitate ann 5 f. m. c.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate procura la tota  
postea imperiale, com-  
at la toti consacrati ca-  
stiri etc. correspondenti.  
Daca nu se poate  
se da gratis

## Partea officiósá

№. 18,122 C. M. G. 1851.

### Августингаре.

Се маі адъче іаръші ла обштеаска впоштідъ кѣткъ дѣпортареа ші лівера негодъторіе кѣ арме дѣ пріачіпата Ротъніеі е опрітъ.

Сівілѣ, 31. Іюліѣ 1851.

Пентрѣ гъвернѣторіѣл чівіл ші мілітар  
Бордола, л. м. в.

№. 18,464. C. M. G. 1851.

### Августингаре.

Дѣпъ дескоперіреа дѣ ч. р. міністеріѣ де ін-теріоре дін 30. Іюліѣ 1851 №. 3850 М. I., Маі. Са дѣпѣратѣла ма пропосідіѣнеа консіліѣлѣ мін. кѣ ресолвдіѣне преапалѣ дін 25. Іюліѣ а. к. а а-флат кѣ кале а demanda, ка съ се дѣчетезе дела дісмітереа пріп сілѣ а хопвезілор де маі пайнте, ка хопвезі, ла мілідіѣ ші преа грѣдіос а determi-на, кѣ ачелаші дѣ репорт кѣтрѣ даторіѣ сервдіе-лор мілітаре аѣ а се тракта дѣнѣ комъпеле порте превіціоте.

Деспре каре съ фаче пріп ачѣаста комълѣ  
Августингаре.

Сівілѣ, 4. Август 1851.

Дела гъвернѣмѣнтѣл мілітар ші чівіл дѣ  
шареле пріачіпат ал Трансілваніеі.

### Августингареа

ч. р. гъвернѣмѣнт м. ші ч. дін 20. Іюліѣ 1851 №. 1936 прівіторѣ ла мѣсреле провизоріе асѣпра ті-паріѣлѣ періодік ші естрѣнеѣ.

Брѣмѣторіѣл декрет дѣп. дін 6. Іюліѣ 1851 ціві-торіѣ ла мѣсреле провизоріе дѣ прівінда тіпѣр-ілор періодіче ші естрѣне съ фаче кѣ ачел адаос де комълѣ вѣпоскѣт, кѣткъ дѣ цѣра де короанѣ Трансілваніѣ ва дѣчене актівітатеа преапалѣі ачѣ-стеі ордінѣдіѣні кѣ зіѣа пѣвлікѣреі еі дѣ фѣіеа ле-цілор цѣреі ші а гъвернѣлѣі.

Пентрѣ гъвернѣторіѣл чівіл ші мілітар  
Бордола, л. м. к.

### Декретѣл дѣпѣрѣтѣск.

Де брѣ че регѣлареа лецісладіѣнеі де прессѣ, че стѣ дѣ копесіѣне кѣ ревісіѣнеа кодічеі цѣне-рале а лецеі пенале, ва чере зп тімп маі дѣде-ларгат, не кѣнд дін конѣтрѣ есперіңделе фѣкѣте дѣ маі мѣлѣ пѣрді але імперіѣлѣі, асѣпра пѣдеа-жѣпѣреі лецілор актм прівіцінте дѣ обѣтѣл прѣ-сеі, пофѣтск о зрїнѣтѣ дѣтрѣціре а ачелаші чел пѣдіо дѣ знеле репортѣрї; ла пропосідіѣнеа кон-сіліѣлѣ мѣѣ міністеріѣл ші дѣпѣ асѣлтарѣеа кон-сіліѣлѣ мѣѣ імперіѣл ам афлат кѣ кале а апрова зрѣмѣторѣле детерміңдіѣні прівіторѣ ла скріеріле періодіче тіпѣрїте інѣране ші естрѣне ші пѣлѣ ла есмітереа зѣеі новѣ леці де прессѣ пентрѣ дѣтрѣ-гѣл кѣпріос ал імперіѣлѣі а ле пѣне дѣ актівітате, ші адіѣк дін зіѣа пѣвлікѣреі ачѣстѣі декрет дѣ фѣіеа лецілор.

§. 1. Деспре сѣспіңдѣреа скріерілор періодіче  
тіпѣрїте.

Дакѣ дѣтрѣп жѣрнал періодік се ва гоні кѣ  
червїчїе о дірѣндїѣне періѣлѣосѣ тропѣлѣі, зпїтатеі

ші дѣтрѣцітатеі імперіѣлѣі, реліціѣнеі, моралїтѣді,  
саѣ дѣ цѣнерал базей фѣндѣментале а соціѣтѣдіі  
де стат, саѣ каре не сѣр зпї кѣ сѣспіңдѣреа пѣчеі  
пѣвлїче ші кѣ ордінеа, дѣпѣ че асѣтел де жѣрнал  
ва фї де дѣѣ орї прѣмонзїт дѣ сѣрїс, фѣрѣ рѣсѣл-  
тат, деокамдатѣ се пѣте вѣтерїора едіціѣне а ачѣ-  
лѣашї прїп локѣдіңнїтеле цѣреі де короанѣ, дѣ  
каре съ едѣ ачелаш, сѣспіңде не треі лѣні. — О  
опріре маі дѣделѣгѣтѣ саѣ о тоталѣ сѣспіңдѣре  
се пѣте декрета пѣмаі дела консіліѣлѣ міністеріѣл.  
Рѣкѣрѣсѣл дѣ конѣтра ордінѣдіѣнілор локѣдіңнїтелѣі  
не арѣ нічї о пѣтере амѣлѣторѣ.

§. 2. Деспре опріреа скріерілор тіпѣрїте естрѣне.

Скрїерїле естрѣне ле пѣте опрі міністрѣл де  
інѣрїоре пентрѣ тотѣ вѣпрїңдѣреа статѣлѣ дѣпѣ-  
рѣтѣск. Опріреа зѣеі скріерї тіпѣрїте, пѣвлїкатѣ  
кѣтм се кале, кѣпрїңде дѣ сіне ші опріреа де а да  
афѣрѣ саѣ а пропѣга орї че традѣвдіѣне саѣ алѣѣ  
едїціѣне а ачелѣі скріерї дѣ пѣлѣтрѣ саѣ афѣрѣ,  
орї ва копдіѣнеа дѣ сіне дѣтрѣг вѣпрїңсѣл еі орї  
пѣмаі о парте.

§. 3. Інстїтѣтѣл постал ч. р. пѣре де а прїмі  
прѣвѣтерѣдіѣне не скріерїле опріте естрѣне саѣ  
інѣране де асѣменеа категорїѣ, нічї але прїмі спре  
дѣпайнтаре, ші дѣтрѣдѣчѣреа, трафїка, авѣңдѣреа, ші  
пропѣгарѣеа ачелора есте верѣкѣрїі опрітъ. Дїре-  
гѣторїїле ордінѣте спре сѣспіңдѣреа ордінеі ші се-  
кѣрїтатеі пѣвлїче сѣпѣт дѣдѣторѣте а лѣа дѣ се-  
кѣстрѣ скріерїле опріте естрѣне саѣ алѣ каре сѣпѣт  
де асѣменеа категорїѣ.

§. 4. Де пропѣгѣтор арѣ а се прівї шї а се  
пѣдепсі ачѣла каре трїміте скріерї естрѣне тіпѣ-  
рїте, саѣ алѣ асѣменеа дѣ статѣл дѣпѣрѣтѣск, саѣ  
каре прїѣ комїсіѣнеа окасїонеаѣ трїмітереа лор,  
каре кѣ кѣлѣкареа норматївѣлор превіцінте пентрѣ  
імпортареа шѣрѣлор ле адѣче не терїторїѣл ав-  
стрїѣл, саѣ фаче а се адѣче, каре фаче трафїкѣ кѣ  
ачѣле, каре дѣпѣрѣдѣште асѣменеа скріерї тіпѣрїте  
дѣлѣвѣтрѣ, ле еспѣне ла локѣрї пѣвлїче, дѣ чер-  
кѣрї де лекѣтрѣ, дѣ бїблїотѣчїле де ассоціѣдіѣне,  
саѣ ле прочѣтѣште, саѣ ле дѣ алѣтора спре але  
дѣпѣрѣтѣшї маі департе.

§. 5. Орї че дѣчеркаре, де а да афѣрѣ кѣ  
пѣтереа о фѣѣіе сѣспіңсѣ не врези рѣстїмп, прѣ-  
кѣтм шї лѣдіреа ачелѣаш, арѣ а се пѣдепсі кѣ о  
пѣдеапсѣ дѣ банї дела 50 пѣлѣ ла 500 ф. м. к.  
ші дѣ дѣпрѣціѣрѣрїмаі дѣгрѣвѣнѣторѣе кѣ арѣст  
дела 1—3 лѣні. Асѣменеа пѣдеапсѣ арѣ а се діѣта  
ші пентрѣ дѣдѣчѣреа, негодїареа, авѣңдѣреа шї  
лѣдіреа зѣеі скріерї опріте естрѣне саѣ а алѣтеі де  
асѣменеа категорїѣ. Скрїерїле тіпѣрїте естрѣне саѣ  
алѣ асѣменеа, пѣсте каре се ва да, не кѣнд се  
пропѣгѣ, девін пердѣте.

Іар дакѣ лѣдіреа лор саѣ фѣкѣт дѣпайнте де  
есмітереа опріреі, атѣнчї арѣ а се тіжлѣчї ка асѣ-  
менеа скріерї съ се кѣрѣде дін царѣ, дакѣ кѣтѣва  
пентрѣ вѣпрїңсѣл ачелора не саѣ пѣс ла кале о  
прѣчѣдѣрѣ жѣдічїарїѣ.

§. 6. Прѣчѣдѣра пѣпалѣ дѣ сѣпсѣл §. 5 стѣ  
дѣ цѣрїле, зѣнде ордінеа прочѣсѣлѣі пѣпал дін 17.  
Іанѣварїѣ 1850 а пѣшїт дѣ віѣдѣ, съ компѣтїңда  
жѣдѣкѣторїїлор колеціѣле де черк, дѣ тотѣ чѣле-  
лѣлѣте пѣрді але монархїеі аѣ де а жѣдіѣка асѣпра  
ачѣстѣі обѣж жѣдіѣкѣторїїле пѣпале колеціѣле ва-  
пїтале. Міністрѣл де інѣрїореа шї де жѣстїдіѣ  
сѣпѣт дѣспѣрїчїпѣді кѣ есѣлѣтарѣеа ачѣстѣі декрет шї

дипломатични спре а есмие детерминъдишле не-  
чесарии спре дъчереа лъи дидеплирире.

Vienna, 6. Iulij 1851.

Франциска Иосиф м. п.

Ф. Шварценберг м. п. Бах м. п. Кравс м. п.

### Monarchia austriacâ.

**Transilvania.** Брашов, 12. Авг. Да то̀те жърнале ле патриотиче ва ши да челе естрапе чигим ечире днфюртоаре деспре непорочире че се днтшларь да зилеле ачесте да маї тълте локери приу фвриа есвндъриі апелор, кшшпате приу рьптері де пворі. Аша чигим, кь непорочиреа де ла Фьгъраш вені приу о рьптерь де пворі ла сатъл Беривоіс, да депъртаре де 2 оре дела Фьгъраш. Вълчелеле де свѣт тьпте каре ла Фьгъраш се варсь да Олт врескърь днтр'атъта приу элементъла ачеста джкът рьпирь то̀те кь сине. Ла Фьгъраш, афарь де челе днтпъртшпите да пьтеръла трежт, сь кшшпъ тьлтъ давъ. Dôzbeci де подърі фьрь дермате, чичі късі, дндре каре зна де пнатьрь, се рьпнарь днтр'атъта, джкът пь маї пот фі локите. Мьлте то̀вилі де касе, ваче, вьрне, алтаре, кастеле фьрь репите де жндъ, фьрь а се фі періклігат врео вѣдъ де от. Не ла Берлеан се авде, кь а съпат ана пьлъ ши тордїі дн торминте, аншміт веле кадавре але рьшлор че къзърь да вьтъліъ. Да Речеа 'ши афларь 4 вьіадї тормънтъла свѣт валеріле жндеї, рьпндѣї де не кшшп жнде пьзее вѣтеле. Да Серага рьпн кьсіле, да Лъда рьпнъ вѣсеріка ши маї не жьмътате късіле элементъла ачест фьріос. Кьлъторіі джкь не спън, кь дела Сивііс пьлъ ла Фьгъраш е пьмаї о прівіре трість, авшміт дела Поръмбак джкоче пь маї ретасерь подърі пьлъ нічі чел де пнатьрь, поѣ ши солід дндре Вншт ши Дъча. Серачіі колоні! кьм се вьзърь деспоіндъсе де сьдоріле жнеї вері; кьм ле лърътарь окїі вьзъвдъші фьпъл, кьліле де вькате, късіле ши то̀вилеле, днтпънд да алвіа апей!!

Да 7. Август, дьпъ че кь врео 2 зиле маї пайнте прегнантеа атмосферь аменіодъ кь фьлцере, тьпете ши вьрсърі де пворі, дедѣ ши ана Сивіілі кь о днфларе естраордннарїх о прівелшпте трість рьпнд кь сине: арворі, гардърі, то̀вилі де касе ш. а.

Да Оръштіа тот приу рьптері де пворі, каріі къзърь дндре тьндїі Гредшптеї се къшшнарь тот асеме не давне; дндре алтеле ши подъла де пнатьрь де лъпгь оранш фь рьпнат. О невїповатъ фетїдъ де 10 ані джкь 'ши афлї агонїа да сїнъл жндеї.

Дела М. Ошорхеїс джкь се авде деспре о рьптерь де пворі да 1. Авг., каре а пьтат Мьршъла днтр'о колорѣ олеїпъ рошїетїкь. Пештіі се аръкаѣ ла тардїінеа апей, джкът вьїадїі дї прїідеаѣ кь тьла. —

Тот да ачесте зиле с'а афлат черкат ши Кьлжъ де фьріа вьрсърїі жндедор. Сьвѣрвеле челе маї ашезате ераѣ то̀те пьмаї о жндъ. Да пратъл Моносторълї, алеїл Фашверек ши гръдіна лъї Банфї Adam ши 'н то̀те алте гръдіні маї дн жос днотаѣ то̀вилеле ши късіле дьрмате, ва нічі да партеа де свс а ораншлї п'аѣ лъсат элементъла ачеста сь п'шї версе а са тьпнъ. Сателе де приу прецізр Szamosfalva, Arahida се ведеаѣ пьмаї ка нескарї іасъле дн алвіа жндедор. Ачестъ непорочире аѣ а о свѣері пь пьмаї локьторїі патрией поастрѣ чї ши да алте цьрї маї депъртате п. е. да Мопахїс ал Баварїей ши да регатъл Вїргемверцеї, жнде днтъ ши дѣе Август аѣ лъсат плоїле ши рьптереле де пворі челе маї трісте жрте, джкът каре маї дьпъторѣ нічі а. 1824 п'аѣ продъс. Ферїчіт де чел че пьмаї чїтеште компътїмїнд асеме не фаталїтдї, фьрь а сїндї врео ловїтерь ши дела элементе.

Блажїс, 26. Іулї. Да зилеле ачесте днчепънд дела 15. с'аѣ дншт есаменеле автале ла зпїкьл днмвасїс ромънск да то̀тъ Трансїлванїа. Есаменъла де матърїтате, пьлъ аѣм не практикат, кам спарце капъл пьдїнтел ла тїперї, кь то̀те ачесте то̀тш с'аѣ днсїват 10 іншї дн класѣа дн жртъ пентръ депъперѣа лъї, ва да скріс л'аѣ шї депъс, іар чел ворвал да вор фаче да 15. Септемврие. Тїперїі ачештіа свѣт талентошї, пькат пьмаї кь пь авьрь окасївне а днвѣда ши лїмба цертанъ, фьрь де каре авїтърїендїі вор фї сїлїдї ашї маї перде врежн ап пентръ днвѣдарѣа лїмбеї. Алт-фелїс жнде се вор дъче пентръ контїнзарѣа стъдіелор? Ромънїі пь аѣ, оф Dômnє! нічі о жнїверсїтате!

Дїмпацїстїі чеїлалдї аѣ депъс есамен вьп, кь то̀те кь аѣ авьт а се лъпта кь тьлте гревтдї атът е кьт ши професорїі лор, карїі зїоа ши поаптеа аѣ трежїт се лъкре ла компъперѣа стъдіелор да лїмба матерьл. Ера днсъ ла сьчерїш лъкръ тьпгъчос, авїнд тїперїмеа кьт де вїне 'ши жде-леце матерїеле да лїмба тьмъса. Жнде ам фї да кьлътърь се фї фькът ачестата маї 'пайнте!

Деспре N. D. епїскоп ам авїт, кь с'ар фї волъвїт не кале кьнд порнїсъ се теаргъ ла сьдїре, ши кь пь с'аѣ сьндїт да 27. Іулї. Де авшчї п'ам маї авїт нїмїк. — Де врео 3 зиле плѣжъ ши не аїчі, фьртъла дн 5. Август днтпъл къшпъла лївертдїі, сїнгъра пьшъне а оръшенїлор, джкът еї фьрь сїлїдїашї пьтрї вїтеле приу граждърї. Давъ с'аѣ фькът тьлтъ, дьрматъсаѣ подърїле, рьптъсаѣ арцїпеле (їазърїле) джкът пьмаї епїскопълї і се фькът о давъ де 10,000 ф. т. ж.

Де 'н моралїстїі чеї пьтерошї пьмаї врео 40 афлъ дестоїнїчіа де а се днпълда ла градъла преодїей. Ар фї маї вїне, ка пре жпї ка ачеїа педестоїнїчі се пьї прїмеаскъ нічі чевалатъ епїскопїс жнде штїм кь вор прова а рефьдї. О свтъ де прьпчї авѣа нормалїстї се стрїкъ дела контїнзарѣа днвѣдътърелор приу сперандѣ нематъре.

Аврѣд, 18. Іулї в. Алтїерї спре сеаръ се шьтъ де днтръ пої ла фьрїчіта етернїтате Dômnє Ана Ст. Шълвд, пьскътъ Neagoї, да етате де 46—48 ані — пре демъл содїъ а D. Іоанѣ Ст. Шълвд контролорїс ч. р. шпанаале да сатъл Аврѣд — дьпъ лїберала контрївїре ла фондъл репїжней фемеїлор ром. да скрісъ де метьръ ачестейа — ромълъ адевѣратъ дьпъ спїрїт ши дьпъ фапте. Азї дьпъ амїазї кь рїврї де лакръшї фь петрежтъ ла тормънт де кьтръ їзвїтъл сьѣ содъ — де кьтръ вьпъл фїтъ Dїонїсїѣ адїзпът де ком. свьчьрк. ла Кьмпенї, кь содїа са Тересїа Поп — ши де о датъ желїтъ де а сале амїче, вечїне, ши алтеле тьлте; прежт се ши кьвїнеа челеї маї крїдїчѣсъ содїъ вьне, ши днделенте дѣмпе късане, челеї маї дълче, ши їзвїторїъ тате, челеї маї константе амїче, дндемъторїе ла спрїжїоїреа їнстїтутълї днтрепрїнс, атът кь фапта кьт кь ворва ши спрїжїнїторїъ кь сьатъл, кь лъкръла ши кь мїжлѣче де вїадъ челор неавъте. Престе кьтева зиле ши вор жпї кь ачестї лакръшїле сале ши алдї дої фїї дн депъртаре, Іосїф адїзпът де ком. свьчьрк. да Сїлванїа, Іоанѣ стъдїнте де фїлософїъ ла Кьлж, ши алдї стїматорї аї вїртъсѣї пѣстрѣ матрѣне ромъне, Фїе сїндъла еї тоалета фемеїлор пѣстрѣ, ши авшчї вор фї ромъне ши крештїне вьне. Фїї цьръла жнѣръ!

**Austria.** Vienna, 4. Авг. Ерї плекъ Маї. Са днтпърьторїл постръ дн Шїонърѣн ла Ішл, жнде се аштеаптъ кь чеа маї сїнчьръ кьлдъръ ши кь прегътрїі опорїфїкътѣре. Де ачі се ва репторъче Маї. Са іаръшї ла Vienna.

— Vienna. Маїестатеа Са днтпърьторїла с'аѣ дндрат а детермїна ка пьлъ ла дѣсїнїтїва органїсѣдїжне сь капете фьрїрїі жп акрескъмъдъ де саларїс дела 3 ла 7 ф., дьпъ каре фьрїрїі вор

прими дела 1. Август 21 ф. т. к., чеї карії сѣт дшпъртшиді, іар чеїмалді кѣте 16 ф. т. к. пе лѣвъ; фъръ осевіре.

— Domnia ministru al dnevduzmetelvi komite de Tzu aș plevat du 2. August la Praga ka se presideze la adnarea unei rezolvi vneofebtore, че о дптемеіасъ ел де вр'о кѣдѣва ані.

— Moneda de aramă tipărită dnev sistema veche се ва лѣа дн кѣрс ші се ва тпърі дн еа ала дѣпъ форма новъ.

— An lăbreria zăverșită și а едіт о врошъръ фърте іnteresantъ de Г. Волѣ аспра шкоелор попѣаре дн Австріа. Авторъ, зп педагог кѣ репѣте, kondemпъ методъл веків де а сілі пе тіперіте съ дѣведе пѣмаі ка попалѣл пе дн афаръ. — E demn оѣл ачеста а фі рекомѣдат орі кѣрѣ днвѣдѣторів.

— Direcțiunea băncălei națională avstriacă пѣбликѣ ші дн 29. Ізліѣ дѣпъ датіпъ стареа ачелѣаш. Дн ачѣа пѣбликѣдѣне кѣоштем днтр'алтеле кѣ банкѣл арѣ:

Стареа се аѣ авереа са актівъ:

An moneda се аѣ вані дѣ ар ші ард. 42,961,477 ф. 27 кр. An фелісрі де хѣртії де стат, дн поліде прііміте пе кредит пегздетореск, дн облігдѣшні прівате ші облігдѣшні дѣ стат, кѣм ші дн алтеле прііміте пе гарандіа статѣлѣ, апоі дн фондъл де ресервъ ші дн фондъл де пенсішні, дн врѣш дн палатѣл банкѣлѣ ші дн алте зідірі ші ефекте, тот сѣте специфікате каре кѣ тотъл фак дѣвъ сѣте треізечі ші опт міліоне 408,969 ф. т. к.

An ачѣастъ сѣмъ се кѣпріод прекѣм се дѣделеце дѣ сіне ші кѣпталѣріле тѣте кѣте ле арѣ банкѣл date днпрѣшат ла стат ші каре маі паліте фѣчѣа апроѣе ла 147 міліоне фіор. т. к., аѣм дѣсѣ фак пѣмаі 46 міліоне, дн прііп даторіа де стат контрасъ кѣ  $4\frac{1}{2}$  прог. кѣм ші кѣ 24 міліоне лѣате дела Cardinia ші кѣ алте 16,406,838 ф. т. к. пѣтїте дн пѣшѣраді се рѣфѣрѣ прѣсте 100 міліоне ф. т. к.

Стареа пасівъ:

Банкоте дн кѣрсѣ дѣвъ сѣте треізечі ші опт міліоне 104,437 ф. т. к.

Ла ачѣстеа аѣогѣндѣсе фондъл акцілор кѣ прѣдѣл лор оріінарів сокотіт пѣмаі де 600 ф. т. к. (іар пѣ де 1224 ф. кѣм ле есте кѣрсѣл), кѣм ші алте сѣте прѣсте 12 міліоне ф. кѣ каре е даторів банкѣл, стареа пасівъ а банкѣлѣ се дн кѣіе тот дн 281,370,146 ф. 27 кр. т. к. ка ші стареа актівъ.

Дѣсѣмпѣт: ардіпѣл банкѣлѣ с'аѣ днпѣлдіт дѣ о лѣвъ дѣкѣче кѣ 157,132 ф. 20 $\frac{1}{2}$  кр. т. к., іар потеле банкѣлѣ се днпѣлдіаръ дн кѣрс 2 міл. 610,757 ф. т. к. Маі дн скѣрт: авереа банкѣлѣ дн moneda de ară ші ардіпѣт есте кѣтръ авереа лѣі че о арѣ дн поте ка 1 : 5 $\frac{1}{2}$ .

## Chronică străină.

Церманія. An 15. August се ва діѣа о конферіндѣ дн Берлін дн прівінда репѣлрїі репівнеі постале, спре каре скоп сѣш ші фѣкѣт дн вїтѣдѣшнеле метѣрілор дн парѣа Австріеі ші а Прѣсіеі. An Берлін а фост днпѣнѣімеа сѣрелѣі тоталъ. Метерпѣх тот маі арѣ порѣіре дѣ вісіте сѣверане, ел врѣ а вені дн лѣпа лѣі Септемврие ла Віена. An Dresda с'аѣ дескоперіт іарѣш зп клѣб револуціонарів пѣмїт комѣцеле лісере, ші Dr. Bürger кѣпоскѣтѣл демократ с'аѣ прѣдат дн тѣніле Прѣсіеі, трімїгіндѣсе ла Колонія. — Аднѣареа дн Франкѣрт а хотѣрѣт дн шедінга дн трѣмъ дѣсфїндѣареа дрепѣтрїлор фндѣментале але констїтудїѣнеі дн тѣте стателе цермане, каре пѣшї вор

ретраце вѣтѣріле дела ачѣаста. Алте ресѣлате дн конферіндѣле дн Франкѣрт сѣт пѣкѣпоскѣте. Despre Шлесвіг-Холштайн домпеште о проѣвдѣтѣчере ші се аштеапѣ хотѣрѣріле потентаторїлор. —

An N. V. 41111, кѣмѣ пасторѣл Малет аѣ днштіпдѣат ешїреа са дн министерів времїан кѣ трѣтѣореа дѣкарѣдіѣне: еѣ пѣ пот фї маі тѣлѣт метѣрѣ зпві колеціѣ, дн карѣ адеѣѣрѣл дѣмпѣзеск ші мїнчїзнеа діаволеаскѣ аѣ егалъ дндрѣпѣтѣдіре, ші кѣмѣ пѣ се афлѣ дн старе де а фї вісепрїчіі спре фолос. — Еѣ тѣ лѣпѣд дѣрѣ де тоате дрепѣтрїле каре ка метѣрѣ ал мїністерїлѣі леаш поседїт пѣпѣ акѣм.

Жѣрналѣл де Франкѣрт пе днпѣрѣтѣшеште: An Берлін сѣв kondѣчереа консіларїлѣі консісторїлѣі сѣспрем сѣѣ днпѣт о аднѣандѣ де преодїі евангелїчі дн каре, фїндѣкѣ іесѣдіі ші мїсішнїле лор дн Церманія, пѣнтрѣ де а днтоарче пе рѣтѣчідіі ла кредїндѣ, прочед преа кѣ дндрѣспѣалъ, аѣ дѣтермінат кѣ знанїмітате ка ші еї сѣ рѣдіче інстїтѣте пропагандїстїче сѣѣ мїсіонале, каре сѣ прѣдіче днтре романокатоличї токѣа аша, дѣпѣ кѣм фак іесѣдіі днтре протестандї. Deокамдат се проїентѣ планѣл де еспедїціѣне дн контра факлѣтѣдіі тѣвінгане католичко-теологїче.

Італія. Тѣрїн. Cardineii шїаѣ пѣс карѣп петрїі ка кѣ орі че прѣдіѣ се рїдіче портѣл дела Ценѣа ла о днсѣмпѣтате де емпорт лѣмеї. Тѣрѣврѣареа атїпѣс дѣспре лѣкрѣторї дн Nr. тр. сѣѣ домолїт; е дѣсѣ кѣчіос, кѣ „Gazeta del Popolo“ dede афарѣ зп артїкѣл дѣфѣмѣтор де марка австріакѣ ші днпѣшпѣндѣсе ка зп копїландрѣ се арѣпче кѣ петрїі аспра зпві офїчір австріак, К. Апопї ч. р. аѣбсѣадор австріак а лѣат кѣ тѣтѣ серїосїтатеа оврѣзнїчіа ачѣа копїлѣреаскѣ, дѣ о трѣаре дн артїкѣлѣл пѣмїт, рѣдікѣнд кѣсѣл ачѣста ла днсѣмпѣтате де трактаре дїпломатїкѣ дн контра жѣроалѣлѣі пѣмїт. Демокрадіі че сѣіа ла зп пѣтер пѣкѣрѣзѣт сѣѣ днпѣдїнат, днкѣт акѣм аѣеа се афлѣ врео 40,000 дн Тѣрїн ші Ценѣа.

Франца. Парїс. An прівінда адепѣрїі прѣседїнтѣлѣі кѣошїте акѣм ші партїда фѣсїонїстїлор пѣчесїтатеа дѣ а се днгрїжі де тпмпѣрїѣ, ші пе кѣнд вѣпартїстїі проѣкѣт дн пѣблик прїн оргѣпеле сѣле ла сѣѣскрїпдїшї, дн фавѣареа прѣседїнтѣлѣі Наполеон, еа с'а пѣс пе пічор де вігіере, днпѣнд де прїоіпѣл репѣлїкан. — D. Arrien de Lavalette, зп колаборатор а лѣі Assemblée nationale, се адресѣ кѣтрѣ партїда модератѣ кѣ ачѣсте кѣвіпте: „Тот мїаѣтѣл пердѣт е плїн де перїкѣл. Дѣделѣнедіѣв ла о кандідатѣрѣ де прѣседїнте пе аѣл 1852 ші дакѣ с'ар пѣреа кѣ Наполеон ар фї чел маі вѣп кандідат, атѣнчі се лѣѣм тѣѣврѣде де ліпѣсѣ ші кѣ тѣтѣ серїосїтатеа сѣ днчеркѣм аї прѣлѣпїці пѣенїпѣтїнделе. Даѣ пѣ, сѣ лѣѣм пе алѣл ші сѣл спрїжїнім дн тоате пѣтерїле. Есте а 11 ѣрѣ, ка сѣ се пѣѣв одатѣ капѣт ла ачѣстеа: „Ачѣаста о стрїгѣ акѣм ші фѣсїонїстїі. Сѣрѣтеа дѣр е арѣкатѣ, партїделе вор рїдіка тѣѣѣша зпѣа алѣеїа. Грїжіле сѣ тѣреск, кѣ гѣверѣл аѣ трімїс зпї аѣплоїадї де тпмпѣрїѣ ла прѣфекді пѣнтрѣ де а днчѣе катастрофа, адїкѣ, сѣ днчѣапѣ а лѣкра пе ла консіларїі дѣенералї, есторкѣндѣле асѣнѣл пѣнтрѣ прѣлѣпїціреа прѣседїнтѣрѣі. Нічі дн афарѣ пѣ ліпсѣск асѣмене пашї. Adѣа ревісіѣне іарѣшї трѣѣѣ сѣшї аїѣѣ а са днсѣмпѣтате. Партїделе днчѣе а лѣкра.

Дѣпѣ тѣлте алте іатѣ кѣ ші репѣлїканїі днчѣе а се днгрїжі де прѣседїнте пе аѣл вїторїѣ. An зілеле трѣкѣте чїтірѣм кѣмѣ Cavaignac с'ар фї дѣкларат днпїнтеа репѣлїканїлор, кѣ ел се леапѣдѣ де кандідатѣрѣ дн фавѣреа лѣі Карпѣт, апої кѣлѣторїа лѣі Girardin ла Лондон днкѣ а фост дн чѣѣа репорт кѣ кандідатѣра лѣі Карпѣт, каре

от министръ джъдъштънтълѣ. Съ зиче, въ Girardin а джъдъштънтънтъ пе Ledru-Rollin ва се зрмеже ши ел есеплълѣлѣ лѣ Cavaignac, мепъдъндъсе де тѣтъ претепциѣнеа де а фѣ алес де преседѣте, ел ши примѣ проѣнтъл ши ка се пѣтъ рѣши въ алецереа лѣ Карпот се ва адреса формал прин жърпалеле репъблѣкане кѣтръ попор ши социалистѣ, ка съ пѣши джъдъштънтънтъ вѣтърѣле, чѣ съ ле конченпрезе тодѣ джъ алецереа лѣ Карпот.

Cavaignac а арътат прин репъблѣкане ачеастъ чел маѣ солид ши маѣ негѣистѣк карактер, дѣнаптеа кърѣа дши плеакъ капѣл орѣ че сѣларе. Везѣ аша, ѣар пѣ „сѣл дѣшт жос ка съ тѣ пѣн еѣ!“ дѣпъ кѣм се джътѣмъл ачеаста джъ веле дѣри шесѣсе. Cavaignac врѣ лѣкъл, адѣкъ консѣлареа репъблѣкеѣ ши пентрѣ ачеаста се леапъдъ де тѣтъ амбѣдѣнеа ши интересѣ егѣистѣ. Ел адѣкъ калкълеазъ дѣапрезпъ къ тодѣ репъблѣканѣ, кѣмкъ фѣнд Карпот зѣ вѣрват опоравѣл ши каре къ а са инфлѣндъ пѣ пѣте фѣ перѣкълос сѣдѣнерѣ репъблѣкеѣ, ел ар да чеа маѣ секъръ гараатѣ пентрѣ вѣиторѣ, ши фѣнд къ репъблѣкане ши стѣмат, де ши ѣаре джъ семпътате политѣкъ, тѣтѣш пѣте кореспѣнде скопълѣ репъблѣкеѣ. Калкълѣ се маѣ джътѣнде ши ла дочендѣ де пе сате, пе карѣ Карпот ка мѣнѣстрѣл джъдъштънтънтълѣ ѣа джъдаторат къ тѣлте. Елѣсеѣл къ тѣте ачесте калкълеазъ пѣсѣс де тѣлт ла вѣтѣрѣле попорѣлѣ.

Съ маѣ фаче джъ Paris о а дѣа еспѣсѣдѣне европеанъ, де продѣктеле индѣстриале, ла кареа се фак прегътѣрѣ манѣне. Комѣсарѣ еспѣсѣдѣнеѣ епгелезѣ инвѣтадѣ аѣ сосѣт ла Paris. Дѣнтре ачестѣа е зѣл аште Lordmaior де репъблѣкане, ел фѣ прѣимѣт маѣ къ трѣмѣ. Кончерте, клѣвѣрѣ, фестѣвѣтѣдѣ, вал пентрѣ каре сѣаѣ ши джъдъштънтънтъ пѣсте 8000 вѣлете, манѣвра пе къмпъл Мардѣѣ, вор дѣсервѣ тѣлт спре джъпретѣнѣреа атѣкалъ а епглезѣлор, пентрѣ орѣ че джъпретѣнѣрѣрѣ.

Джъдъштънтънтъ сѣрелѣ кѣшѣпъ джъ 28. о джътрѣрѣзѣре джъ консѣлареа адѣвѣрѣнѣ нѣционале. Тѣтъ ешѣ ла контѣмплъдѣнеа ачестѣѣ фѣломен пе о жѣштѣтате оръ ши вѣзъ джъдъштънтънтъ пардѣалъ.

Paris, 2. Август. Комѣсѣнеа перманентъ сѣа конпъс къ тѣлѣдѣнѣреа партиделор, ел пѣа преа авѣтат партида вѣоапартѣстѣкъ. Комѣсѣнеа стѣ дѣн 39 мѣмѣрѣнѣ, сокотѣнд лѣпъкъ чеѣ 25 ши офѣциалѣ вѣзролѣ: вѣче-преседѣнѣдѣ, секретарѣнѣ шчл. Дѣнтрѣ ачестѣа сѣлт пѣмаѣ 11 партисанѣ аѣ елѣсеѣлѣлѣ, де лѣтѣреа кърѣора шѣде Changarnier, каре ши дѣне савѣа прегътѣтѣ, ши каре дѣапрезпъ къ репъблѣканѣл Didier аѣ кѣпътат чѣле маѣ тѣлте вѣтѣрѣ. Афѣръ де ачешѣа маѣ vedem джъ лѣста аленѣлор пе Базе, каре ши дѣде вѣтѣл де тѣвѣтрѣре джъ контра мѣнѣстрѣлѣлѣ, че фѣ ши прѣимѣт. Мелѣо, каре фѣкѣ репортѣл чѣл дѣѣволеск асѣпра пѣтѣдѣнѣлор реѣсѣнѣе ши алдѣ шѣсе карѣнѣ вѣтарѣ зѣтѣмъл вѣт де пѣвѣредѣре джъ контра лѣ Faucher. Чѣлалдѣ мѣмѣрѣнѣ аѣ пѣдѣнѣ джъсѣштѣтате.

Джъпъ пе ла мѣжѣкъл лѣ Изѣѣ маѣ дѣде Наполеон зѣ дѣкрет пентрѣ дескѣдѣреа сѣапѣлор консѣлѣелор ѣеперале, ачесте сѣаѣ джъченпѣт акѣм ши пе 10. Септ. вор джъкѣѣа адѣвѣрѣле.

Новѣтатеа зѣлѣ джъ Paris е о ковѣрѣре а преседѣнтѣлѣ къ зѣ ѣеперал де пе тѣмпъл джъп. Наполеон. Ел е джъсѣмънатъ пентрѣ рѣмѣнѣчѣнде ле консѣлатѣлѣ: „Мѣлѣдѣ амѣчѣ де аѣ пострѣнѣ, зѣче ѣепералѣлѣ кѣтрѣ преседѣнтѣ, лѣдѣ мѣстрѣ политѣка. Еѣ сокѣтеа, къ джъдатъ ла джъченпѣт лѣдѣ вѣѣ алецѣ репъблѣка лѣ Cavaignac де разѣмъ. Дѣлѣвѣтѣѣ дѣ аѣ арътат калѣа. Ка ѣеперал ера ел репъблѣкан ши ка консѣл пѣши сѣмъвѣсе тѣсѣрѣле пѣпъкъ че а джъвѣс тѣте партиделѣ ши а пѣс инѣтѣдѣнѣеле дѣреѣ

джъ рѣнд вѣп, аѣоѣ сѣа авѣкат се рѣсторѣне репъблѣка ши съ се джъвѣраче джъ пѣрпѣра рѣѣеаскъ. Дѣкъ джъчѣрка ел маѣ кърѣнд а рѣстѣрѣа репъблѣка, ера де секър джъдатъ сѣрпѣт ши трѣнтѣт кѣт коло.“ Наполеон рѣспѣнсе: „Ачесте мѣ аѣ точѣт зрѣкѣле де рѣпѣдѣте орѣ. Еѣ пѣам прѣдат репъблѣка чѣ мѣам дѣнат стрѣс де жърѣштѣнт. — Асѣменѣреа къ консѣлатѣл пѣ е потрѣвѣтѣ. Наполеон вѣнѣ ла о репъблѣкъ солидъ рѣзѣматъ джътрѣтѣдѣ ѣепералѣ дѣн мѣжѣкъл попорѣлѣ, карѣнѣ се фѣкѣрѣ вѣрѣадѣ маѣ прин репъблѣкъ, ши дѣнтре карѣнѣ мѣлѣдѣ ераѣ джъпѣртѣштѣдѣ ла оторѣ де рѣѣе, прин зрѣмарѣ пѣмаѣ джъ репъблѣкъ авѣа разѣм. — Дѣкѣ мѣѣ ера дѣр сѣлѣт а зрѣма калѣа ачѣеа. — Еѣ джъсѣ ам вѣнѣт ла кърѣмъ сѣлѣт о фѣрѣмъ де рѣѣѣм де кареа попорѣлѣ пѣѣ трѣчѣа прин кап. Вѣрѣвѣдѣнѣ де стат ши ѣепералѣнѣ карѣнѣ ѣам афлат еѣ, а фѣрѣ де зѣл, пѣ сѣлѣт репъблѣканѣ, дѣкъ се ши прѣфак а фѣ дѣн амбѣдѣнѣе.

Еѣ ам дат пѣсте о адѣнанѣдъ нѣционалъ алецѣс дѣпъ дрѣнтѣл вѣтѣлѣ зѣнѣверсал ши маѣорѣтатеа еѣ тот ера мѣнарѣкѣкъ. Рѣпъблѣканѣ джъсѣ фѣрте парѣ. Чѣ се атѣнде де попор, ел е сѣаѣ индѣферѣнте сѣаѣ прѣ тѣре аплѣкат спре есчѣсе неодѣхнѣторѣ. Аѣоѣ джъсѣампѣдѣ, къ дѣкъ пѣпъкъ акѣм авѣет пѣче, тѣлѣдѣштѣт джъкорѣдѣнѣелор мѣле! ачѣеа а фѣост посѣвѣл а се сѣсѣдѣнеа пѣмаѣ прин крѣдѣнѣѣса арѣшатъ дѣн Paris чеа де 80,000 пе пѣчѣр де вѣтѣаѣ, ши къ Лѣонѣл е джъ старѣ де асѣдѣт. — Ачесте арѣпкѣтѣрѣ сѣлѣт пѣмаѣ ѣлѣсѣнѣнѣ. Еѣ крѣд а фѣ авѣкат пе дрѣштѣл чѣл дрѣнт, ши кѣдѣт се рѣштѣп пе лѣпъкъ ачѣста, ачѣаста е, маѣ пе сѣкѣрт, повѣтатеа чеа джъсѣмънатъ каре маѣ траѣе о перѣдеа де пе окѣ пентрѣ де а прѣведѣа маѣ вѣне вѣиторѣл.

Епглѣтѣра. Сѣдѣнда касѣѣ де жос фѣ джъ 18 Изѣнѣ стѣмотѣсѣ. Дѣн мѣмѣврѣ поѣ алес пентрѣ дѣпѣтѣл Грѣвѣлх, Саломѣн, де леѣе ѣсраелѣтеанъ фѣ прѣвокат ашѣ дѣпъне жърѣштѣнтѣл обѣчѣвѣт ла дѣпѣтадѣ, дѣр ел пѣврѣ ал примѣ пе тѣстѣментѣл поѣ, чѣ лѣсѣнд афѣрѣ фраса: „пе адеѣвѣрата крѣдѣнѣѣ алѣѣ Крѣстѣс“ дѣпъсѣ жърѣштѣнтѣл пе тѣстѣментѣл вѣкѣл ши зѣсе: „Еѣ ам жѣрат пе консѣнѣнда мѣа ши ачѣаста о сѣвскрѣѣ.“ Джъ Парламентъ сѣ фѣкѣ стѣмот, ши джъ зрѣтѣ фѣ дат Саломѣн афѣрѣ дѣн сала парламентарѣ. Акѣм дшѣ фаче партидъ джънтре попор ка сѣ рѣпъ одатъ подѣл аша дѣпъ кѣм вѣреаѣ ѣсраелѣдѣнѣ, ка сѣ фѣе примѣдѣ фѣрѣ сѣлѣ ла жърѣштѣнт стѣрѣн. Дѣр сѣ дѣчѣсѣ, къ Саломѣн пѣмаѣ арѣ вѣѣт а джътра джъ парламент.

Брашов, 12. Август. Рѣсѣлтѣтѣл есѣменѣлор джъ шкомѣле рѣштѣне чѣнтрале дѣн Брашов фѣ фѣрте джъвѣкѣрѣторѣ, пѣ пѣмаѣ пентрѣ пѣрѣндѣ чѣ ши пентрѣ верѣче жѣдѣкѣтѣлор дрѣнт. Фѣндѣментѣл мѣтодѣлѣ де а прѣда джъвѣдѣтѣрѣле, ка прѣвѣчѣѣ се пѣтрѣндъ джъ мѣдѣа обѣжѣтелор джъвѣдѣтѣ сѣа афлат де вѣсе ла зѣлошѣнѣ DDi дочендѣ. — Ла солѣнѣтатеа джъпѣрѣдѣрѣнѣ прѣмѣелор се фѣрѣпъ пѣмѣросѣл пѣвѣлѣ, атѣт де рѣспѣнсѣле зѣпор тѣнерѣ есѣмѣпѣадѣ джъ пѣвѣлѣ, кѣт ши де кѣвѣнтѣреа пѣтрѣнѣзѣтѣре ла ѣнѣмѣ че се дѣнѣ де зѣ стѣдѣнте дѣн вл. а 4а, кареа авѣ а се вѣзѣра де зѣ мѣнтѣлор поѣ ал тѣнерѣмѣнѣ. Дѣспре ачесте сѣ ва сѣрѣѣ маѣ пе лѣрѣ джъ Nr. вѣиторѣ.

Джъдрѣнтѣре. Ла фѣада Газ. 240, кол. а 2а, сѣрѣа 42 джъ лѣк де: кѣл отор, чѣтѣште: къ шѣотѣрѣ; фѣада 252, сѣрѣа 16 чѣтѣште: сѣпѣрѣнд къ къ шчл.; а 2а колѣпъ, сѣрѣа 23 чѣтѣште: джъпѣртѣшѣеск.